



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 December 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 88(а) повестки дня

Группы стран, находящихся в особой ситуации: третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Азанау Тадессе **Абреха** (Эфиопия)

I. Введение

1. Второй комитет провел обсуждение по существу пункта 88 повестки дня (см. A/59/486, пункт 2). Решения по подпункту (а) принимались на 35-м и 40-м заседаниях 17 ноября и 16 декабря 2004 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/59/SR.35 и 40).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/59/L.42 и A/C.2/59/L.71

2. На 35-м заседании 17 ноября представитель Катара от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам» (A/C.2/59/L.42), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/279 от 12 июля 2001 года, в которой она одобрила Брюссельскую декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, и свои резолюции 57/276 от 20 декабря 2002 года и 58/228 от 23 декабря 2003 года, посвященные третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

вновь подтверждая свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, в частности пункт 15 Декларации, в котором главы государств и правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,

признавая важное значение обзора прогресса в достижении целей и целевых показателей, содержащихся в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, а также других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия, касающихся удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран,

напоминая о заявлении министров, принятом на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2004 года по теме «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов»,

с удовлетворением принимая к сведению доклад о наименее развитых странах за 2004 год «Связь между международной торговлей и сокращением масштабов нищеты»,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря,

1. *вновь выражает* свою глубокую озабоченность по поводу низких темпов осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов;

2. *настоятельно призывает* наименее развитые страны и их двусторонних и многосторонних партнеров по развитию активизировать согласованные усилия и как можно скорее принять меры в интересах своевременного достижения целей и целевых показателей Программы действий;

3. *просит* Генерального секретаря в консультации с наименее развитыми странами изучить возможность создания по каждому из семи обязательств Программы действий целевой группы в составе представителей партнеров по развитию наименее развитых стран и соответствующих подразделений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения; под началом своих руководителей такие целевые группы могли бы содействовать осуществлению Брюссельской программы действий;

4. *настоятельно призывает* участников мероприятия высокого уровня 2005 года в соответствии с его методами работы рассмотреть вопрос об особых потребностях наименее развитых стран в ходе обзора прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия;

5. *постановляет* провести среднесрочный обзор Программы действий для наименее развитых стран в 2006 году;

6. *вновь подтверждает* исключительно важное значение участия представителей правительств наименее развитых стран в ежегодном обзоре Брюссельской программы действий Экономическим и Социальным Советом и в этой связи просит Генерального секретаря принять конкретные меры для выполнения в полном объеме положений пункта 8 резолюции 58/228;

7. *просит* Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в соответствии с пунктом 34 Сан-Паульского консенсуса подготовить в рамках доклада о наименее развитых странах ежегодный анализ причин уменьшения доли наименее развитых стран в мировой торговле и связей между торговлей, ростом и сокращением нищеты для выявления долгосрочных решений данной проблемы; и в этой связи также вновь заявляет о необходимости увеличения ассигнований для решения этой задачи;

8. *просит* Генерального секретаря представить ежегодный доклад о ходе осуществления Программы действий, придав ему более аналитический характер и сделав его в большей степени ориентированным на результаты за счет усиления акцента на конкретных результатах и включения информации о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении».

3. На 40-м заседании 16 декабря Докладчик Комитета г-н Азанау Тадессе Абреха (Эфиопия) представил на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам» (A/C.2/59/L.71) на основе результатов неофициальных консультаций проведенных по проекту резолюции A/C.2/59/L.42, и внес в него устные изменения.

4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/59/L.71 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 7).

5. Кроме того, на том же заседании с заявлениями выступили представители Японии, Соединенных Штатов Америки и Канады.

6. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/59/L.71 проект резолюции A/C.2/59/L.42 был снят его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/279 от 12 июля 2001 года, в которой она одобрила Брюссельскую декларацию¹ и Программу действий для наименее

¹ A/CONF.191/13, глава I.

развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов², и свои резолюции 57/276 от 20 декабря 2002 года и 58/228 от 23 декабря 2003 года о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

вновь подтверждая свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, в частности пункт 15 Декларации, в котором главы государств и правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,

признавая важное значение обзора прогресса в достижении целей и целевых показателей, содержащихся в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, а также других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия целей, касающихся удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран,

ссылаясь на заявление министров, принятое на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2004 года по теме «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов»,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 2004/66 о стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран, и 2004/67 о докладе Комитета по политике в области развития о работе его шестой сессии от 5 ноября 2004 года,

принимая к сведению доклад о наименее развитых странах, 2004 год: связь между международной торговлей и сокращением масштабов нищеты³,

признавая, что для искоренения нищеты в наименее развитых странах потребуется, в частности, принять меры по расширению прав бедных слоев населения, задействованию их предпринимательского потенциала и предоставлению им возможности получать, разрабатывать и использовать их ресурсы,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁴,

1. *вновь выражает свою глубокую озабоченность* по поводу низких темпов осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов²;

2. *настоятельно призывает* наименее развитые страны и их двусторонних и многосторонних партнеров по процессу развития активизировать согласованные усилия и как можно скорее принять меры в интересах своевременного достижения целей и целевых показателей Программы действий;

3. *подтверждает* свою просьбу к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций обеспечить на уровне секретариата полную мобилизацию и координацию действий всех звеньев системы Организации Объединенных Наций для облегчения скоординированного осуществления Программы действий, а также согласованной реализации последующих мер и контроля за

² Там же, глава II.

³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.04.II.D.27.

⁴ A/59/94–E/2004/77.

осуществлением Программы действий на национальном, региональном, субрегиональном и глобальном уровнях и в этой связи просит Генерального секретаря привлечь секторальных руководителей Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, с учетом их соответствующих мандатов, к скоординированному осуществлению мероприятий в рамках Брюссельской программы действий;

4. *предлагает* рассмотреть на мероприятии высокого уровня в 2005 году, в соответствии с его методами работы, которые будут определены Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии, вопрос об особых потребностях наименее развитых стран в ходе обзора прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия;

5. *постановляет* провести всеобъемлющий обзор Программы действий для наименее развитых стран в 2006 году в рамках работы Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии в соответствии с пунктом 114 Программы действий, учитывая положения резолюции 57/270 В Ассамблеи от 23 июня 2003 года, с использованием методов работы, которые предстоит определить;

6. *постановляет также* рассмотреть на своей шестидесятой сессии эти методы работы для проведения такого всеобъемлющего обзора;

7. *вновь подтверждает* исключительно важное значение участия представителей правительств наименее развитых стран в ежегодном обзоре Брюссельской программы действий Экономическим и Социальным Советом и в этой связи просит Генерального секретаря учредить специальный целевой фонд для оплаты проезда и выплаты суточных двум представителям от каждой наименее развитой страны для участия в ежегодном обзоре Программы действий, который будет финансироваться за счет добровольных взносов;

8. *призывает* государства-члены, межправительственные и неправительственные организации и частный сектор вносить добровольные взносы в этот целевой фонд;

9. *приветствует* принятое Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее одиннадцатой сессии решение о подготовке в рамках доклада о наименее развитых странах, 2004 год³, анализа причин уменьшения доли наименее развитых стран в мировой торговле и связей между торговлей, ростом и сокращением масштабов нищеты для определения долгосрочных решений данной проблемы в соответствии с пунктом 34 Сан-Паульского консенсуса⁵ и предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию проанализировать роль, которую развитие предпринимательства может сыграть в смягчении остроты проблемы нищеты в наименее развитых странах, и рекомендовать меры, которые правительства наименее развитых стран могут принять для поощрения развития частного сектора в их странах;

10. *подчеркивает* важность эффективного осуществления резолюции 2004/66 Экономического и Социального Совета для оказания поддержки странам, которые исключаются из перечня наименее развитых стран;

⁵ TD/410.

11. *просит* Генерального секретаря представлять ежегодный доклад о ходе осуществления Программы действий, придавая его содержанию аналитический характер и практическую направленность за счет усиления акцента на конкретных результатах и включения информации о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении.
